

---

# ASSEMBLÉE NATIONALE

---

PREMIÈRE SESSION

TRENTE-TROISIÈME LÉGISLATURE

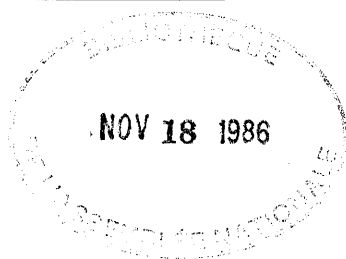
Projet de loi 130

**Loi concernant les dépenses effectuées  
et non comptabilisées  
au 31 mars 1986**

---

**Présentation**

**Présenté par  
M. Gérard D. Levesque  
Ministre des Finances**



---

**Éditeur officiel du Québec  
1986**

## NOTES EXPLICATIVES

*Ce projet de loi vise à porter à la dette nette du gouvernement les dépenses effectuées au 31 mars 1986 et non pourvues par des crédits.*

*Le projet de loi prévoit le paiement de ces dépenses à même le fonds consolidé du revenu pour les cas où tel paiement n'est pas déjà autorisé par une loi spécifique, aux époques et selon des modalités agréées par le ministre des Finances.*

---

## Projet de loi 130

### **Loi concernant les dépenses effectuées et non comptabilisées au 31 mars 1986**

LE PARLEMENT DU QUÉBEC DÉCRÈTE CE QUI SUIT:

**1.** Les dépenses effectuées et non comptabilisées au 31 mars 1986, au montant de 1 310 314 900 \$ tel que déterminées aux annexes 1 et 2 augmentent la dette nette du gouvernement, telle que définie aux comptes publics préparés en vertu de la Loi sur l'Administration financière (L.R.Q., chapitre A-6) pour l'année financière se terminant le 31 mars 1986.

[[**2.** Les sommes nécessaires au paiement des dépenses visées à l'annexe 1 sont prises à même le fonds consolidé du revenu et le paiement en est effectué aux époques et selon les modalités agréées par le ministre des Finances.]]

**3.** La présente loi entre en vigueur le (*indiquer ici la date de la sanction de la présente loi*).

## ANNEXE 1

DÉPENSES EFFECTUÉES ET NON COMPTABILISÉES AU 31 MARS 1986  
À POURVOIR EN CRÉDITS PAR LA PRÉSENTE LOI

## 1. Affaires culturelles

Programme 01:		
Politique, gestion interne et soutien	51 200	
Programme 02:		
Développement culturel	20 400	
Programme 03:		
Institutions nationales	127 200	
Programme 04:		
Soutien et promotion des arts, lettres, musées et industries culturelles	4 000	
Programme 05:		
Organismes-conseils et sociétés d'État	400	
Programme 06:		
Charte de la langue française	<u>435 500</u>	638 700

## 2. Affaires municipales

Programme 01:		
Aménagement du territoire municipal	7 500	
Programme 02:		
Aide et surveillance administratives et financières	3 000	
Programme 03:		
Évaluation foncière	7 900	
Programme 04:		
Administration générale	46 100	
Programme 05:		
Relations avec les municipalités	1 500	
Programme 08:		
Sécurité-incendie	1 200	
Programme 09:		
Société d'habitation du Québec	184 300	
Programme 10:		
Conciliation entre locataires et propriétaires	<u>10 600</u>	262 100

## 3. Agriculture, Pêcheries et Alimentation

Programme 01:		
Planification, recherche et enseignement	100 400	
Programme 02:		
Financement agricole	14 600	
Programme 03:		
Aide à la production agricole	29 000	
Programme 04:		
Assurances agricoles	1 781 800	
Programme 05:		
Commercialisation des produits agro-alimentaires	91 500	
Programme 06:		
Régie des marchés agricoles du Québec	13 700	
Programme 07:		
Gestion du territoire agricole	17 200	
Programme 08:		
Gestion interne et soutien	90 600	
Programme 09:		
Régie des grains	600	
Programme 10:		
Développement des pêches maritimes	<u>41 800</u>	2 181 200

## 4. Assemblée nationale

Programme 02:		
Services législatifs	200	
Programme 03:		
Information	4 900	
Programme 04:		
Gestion interne et soutien	<u>7 700</u>	12 800

## 5. Commerce extérieur et Développement technologique

Programme 01:		
Développement des relations économiques et commerciales avec l'extérieur	<u>520 900</u>	520 900

## 6. Communautés culturelles et immigration

Programme 01:		
Communautés culturelles et immigration	74 600	
Programme 02:		
Conseil des Communautés culturelles et de l'Immigration	<u>1 400</u>	76 000

## 7. Communications

Programme 01:		
Gestion interne et soutien	61 700	
Programme 02:		
Information et publications gouvernementales	77 300	
Programme 03:		
Bureau central de l'informatique	498 500	
Programme 04:		
Télécommunications gouvernementales	103 800	
Programme 05:		
Politiques et développement des communications	43 600	
Programme 06:		
Régie des services publics	600	
Programme 07:		
Commission d'accès à l'information	<u>2 900</u>	788 400

## 8. Conseil exécutif

Programme 02:		
Services de soutien auprès du Premier ministre et du Conseil exécutif	238 300	
Programme 03:		
Promotion des droits des femmes	20 900	
Programme 04:		
Affaires intergouvernementales canadiennes	<u>39 900</u>	299 100

## 9. Conseil du trésor

Programme 01:		
Gestion budgétaire et politiques administratives	<u>337 900</u>	337 900

## 10. Éducation

Programme 01:		
Administration	793 900	
Programme 02:		
Conseil supérieur de l'éducation	9 800	
Programme 03:		
Enseignement privé	314 500	
Programme 04:		
Enseignement primaire et secondaire public	<u>593 139 300</u>	594 257 500

## 11. Énergie et Ressources

Programme 01:		
Connaissance de la forêt	7 800	
Programme 02:		
Amélioration de la forêt	92 300	
Programme 03:		
Protection de la forêt	266 500	
Programme 04:		
Utilisation de la forêt	10 500	
Programme 05:		
Gestion interne et soutien	57 400	
Programme 06:		
Financement forestier	300	
Programme 07:		
Développement de l'industrie forestière	13 300	
Programme 08:		
Connaissance géographique du territoire	5 300	
Programme 09:		
Gestion des terres publiques	9 200	
Programme 10:		
Exploration géologique et minérale	40 700	
Programme 11:		
Industrie minérale et administration minière	8 300	
Programme 12:		
Recherche minérale, analyses et essais	19 300	
Programme 13:		
Régie de l'électricité et du gaz	19 900	
Programme 14:		
Études, recherches et interventions concernant l'énergie	<u>880 000</u>	1 430 800

## 12. Enseignement supérieur et Science

Programme 01: Administration	210 000	
Programme 02: Consultation	54 100	
Programme 04: Science et technologie	50 000	
Programme 05: Enseignement collégial	15 614 900	
Programme 06: Enseignement universitaire	67 005 000	
Programme 08: Organisation et réglementation des professions	<u>9 400</u>	82 943 400

## 13. Environnement

Programme 01: Planification, recherche et prévention	22 000	
Programme 02: Gestion du milieu aquatique	19 981 800	
Programme 03: Gestion des milieux atmosphérique et terrestre	62 800	
Programme 04: Gestion interne et soutien	17 400	
Programme 05: Organismes-conseils	<u>4 500</u>	20 088 500



## 14. Finances

Programme 01:		
Études des politiques économiques et fiscales	44 100	
Programme 02:		
Gestion de trésorerie et de la dette publique	61 500	
Programme 03:		
Comptabilité gouvernementale	32 800	
Programme 05:		
Gestion interne et soutien	521 900	
Programme 06:		
Inspecteur général des institutions financières	156 700	
Programme 07:		
Contrôle, surveillance et développement du commerce des valeurs mobilières	9 600	
Programme 08:		
Statistiques, prévisions socio-économiques et recherches d'ensemble	<u>42 200</u>	868 800

## 15. Industrie et commerce

Programme 01:		
Soutien technique et professionnel au développement et à la croissance des secteurs manufacturiers, commerciaux et coopératifs	79 900	
Programme 02:		
Soutien financier au développement et à la croissance des secteurs manufactu- riers, commerciaux et coopératifs	286 200	
Programme 03:		
Soutien aux sociétés et organismes d'État	<u>26 700</u>	392 800

## 16. Justice

Programme 02:		
Soutien administratif à l'activité judiciaire	668 600	
Programme 03:		
Protection des droits et libertés de la personne	83 400	
Programme 05:		
Administration	564 300	
Programme 06:		
Enregistrement officiel	6 700	
Programme 07:		
Protection du consommateur	104 700	
Programme 08:		
Services juridiques du gouvernement	86 000	
Programme 09:		
Affaires législatives	62 000	
Programme 10:		
Affaires criminelles et pénales	19 100	
	<hr/>	1 594 800

## 17. Loisir, Chasse et Pêche

Programme 03:		
Plein air, parcs et réserves	2 444 900	
Programme 05:		
Gestion interne et soutien	138 300	
Programme 06:		
Régie de la sécurité dans les sports	22 300	
Programme 07:		
Gestion des ressources fauniques	139 400	
	<hr/>	2 744 900

## 18. Main-d'oeuvre et Sécurité du revenu

Programme 01:		
Direction et gestion	729 100	
Programme 02:		
Administration déléguée de programmes en sécurité du revenu	65 000	
Programme 03:		
Direction et gestion de la Commission des affaires sociales	7 700	
Programme 06:		
Prestations d'aide sociale	500	
Programme 07:		
Assistance-maladie	8 113 900	
	<hr/>	8 916 200

19. Office de planification et de développement  
du Québec

Programme 01:		
Administration et consultation	25 900	
Programme 02:		
Développement régional	<u>18 000</u>	43 900

20. Organisme relevant du ministre délégué à  
l'Administration

Programme 01:		
Commission administrative des régimes de retraite et d'assurances	<u>454 100</u>	454 100

21. Organismes relevant de la ministre déléguée  
à la Condition féminine

Programme 01:		
Conseil du statut de la femme	7 800	
Programme 02:		
Office des services de garde à l'enfance	<u>21 500</u>	29 300

22. Organismes relevant de la Vice-présidente  
du Conseil exécutif

Programme 01:		
Commission de la fonction publique	300	
Programme 02:		
Office des ressources humaines	107 600	
Programme 03:		
Contributions du gouvernement à titre d'employeur	<u>5 769 000</u>	5 876 900

23. Organismes relevant du ministre délégué aux  
Services et Approvisionnements

Programme 02:		
Service des achats du gouvernement	1 800	
Programme 03:		
Protection civile	<u>6 200</u>	8 000

## 24. Personnes désignées par l'Assemblée nationale

Programme 01:		
Protecteur du citoyen	2 400	
Programme 02:		
Vérificateur général	<u>80 700</u>	83 100

## 25. Relations internationales

Programme 01:		
Affaires internationales	3 289 300	
Programme 03:		
Gestion interne et soutien	<u>8 200</u>	3 297 500

## 26. Revenu

Programme 01:		
Administration fiscale	1 365 300	
Programme 04:		
Contrôle des jeux de hasard et des courses	<u>4 200</u>	1 369 500

## 27. Santé et Services sociaux

Programme 01:		
Services des centres locaux de services communautaires	5 489 400	
Programme 03:		
Services des centres hospitaliers de courte durée et psychiatriques	421 518 400	
Programme 04:		
Services des centres de services sociaux	7 785 500	
Programme 05:		
Services des centres d'accueil d'hébergement et des centres hospitaliers de soins de longue durée	10 547 100	
Programme 06:		
Services des centres de réadaptation	6 986 100	
Programme 07:		
Coordination de la recherche	28 100	
Programme 08:		
Coordination régionale et nationale	1 639 000	
Programme 09:		
Direction et gestion	326 500	
Programme 10:		
Office des personnes handicapées du Québec	<u>40 000</u>	454 360 100

## 28. Solliciteur général

Programme 01:		
Enquêtes sur les décès et les incendies	56 600	
Programme 02:		
Contrôle des permis d'alcool	142 600	
Programme 03:		
Garde des détenus et réinsertion sociale des délinquants	1 235 700	
Programme 04:		
Sécurité publique	88 100	
Programme 05:		
Normalisation et surveillance de l'exercice des fonctions de police	11 500	
Programme 06:		
Sûreté du Québec	<u>1 659 900</u>	3 194 400

## 29. Tourisme:

Programme 01:		
Promotion et développement de l'industrie touristique	<u>434 600</u>	434 600

## 30. Transports

Programme 01:		
Systèmes de transports terrestres	30 988 200	
Programme 02:		
Commission des transports du Québec	28 200	
Programme 03:		
Construction du réseau routier	23 424 800	
Programme 04:		
Conservation du réseau routier	3 749 500	
Programme 05:		
Gestion interne et soutien	228 700	
Programme 06:		
Transport scolaire	59 603 300	
Programme 07:		
Transports maritime et aérien	108 800	
Programme 08:		
Transport aérien gouvernemental	<u>115 200</u>	118 246 700

## 31. Travail

Programme 01:		
Relations et normes du travail	5 800	
Programme 04:		
Direction et gestion interne	162 100	
Programme 05:		
Qualification professionnelle des entrepreneurs en construction	39 900	
Programme 06:		
Sécurité dans les bâtiments et dans les lieux publics	<u>56 100</u>	263 900
TOTAL		<u><u>1 306 016 800</u></u>

## ANNEXE 2

DÉPENSES EFFECTUÉES ET NON COMPTABILISÉES  
AU 31 MARS 1986 POURVUES EN CRÉDITS SELON  
LES DISPOSITIONS DE LOIS PARTICULIÈRES

## 1. Assemblée nationale

Programme 01:		
Secrétariat général	17 100	
Programme 02:		
Services législatifs	5 300	
Programme 03:		
Information	9 300	
Programme 04:		
Gestion interne et soutien	193 400	
Programme 05:		
Bureau de l'Assemblée nationale	<u>200</u>	225 300
Loi sur l'Assemblée nationale, L.R.Q., c. A-23.1.		

## 2. Justice

Programme 01:		
Formulation de jugements	1 200	
Programme 11:		
Indemnisation des victimes d'actes criminels	<u>994 300</u>	995 500
Loi sur les tribunaux judiciaires, L.R.Q., c. T-16.		
Loi sur les coroners, L.R.Q., c. C-68.		
Loi sur l'indemnisation des victimes d'actes criminels, L.R.Q., c. I-6.		

### 3. Organismes relevant du ministre délégué aux Services et Approvisionnements

Programme 03:		
Protection civile	<u>247 300</u>	247 300
Loi sur la protection des personnes et des biens en cas de sinistre, L.R.Q., c. P-38.1.		

### 4. Personnes désignées par l'Assemblée nationale

Programme 03:		
Administration du système électoral	<u>2 829 700</u>	2 828 700
Loi électorale, L.R.Q., c. E-3.2.		
Loi régissant le financement des partis politiques, L.R.Q., c. F-2.		

### 5. Travail

Programme 03:		
Conseil des services essentiels	<u>300</u>	300
Code du travail, L.R.Q., c. C-27.		

TOTAL		<u><u>4 298 100</u></u>
-------	--	-------------------------